
کاش کسی جایی منتظرم باشد

آنا گاوآلدا

مترجم

ناهید فروغان



نسترمایه

تهران

۱۳۹۸

فهرست

- یادداشت مترجم ۷
- آداب دلبری در سن ژرمن دپره ۹
- باردار ۲۵
- این مرد و این زن ۴۱
- أپل تاج ۴۵
- أمبر ۵۹
- مرخصی ۷۱
- رویداد روز ۹۱
- نخ بخیه ۱۰۷
- جونبور ۱۱۵
- سال‌ها بعد ۱۳۳
- کلیک‌کلیک ۱۵۳
- عاقبت کار ۱۸۵

آداب دلبری در سن ژرمن دیره

سن ژرمن دیره؟! ... می دانم الان به من چی می گویند. می گویند: «وای خدا، این جور روشنفکر بازی ها خیلی کلیشه ای شده. ساگان^۱ قبلاً از این داستان ها نوشته، خوبش را هم نوشته!»

می دانم. اما چه انتظاری دارید... مطمئن نیستم این جور اتفاق ها در بولوار کلیشی برایم بیفتد. این طوری است دیگر. زندگی همین است. پس بهتر است فکرهایتان را برای خودتان نگه دارید و خوب به من گوش کنید، چون حس ششمم به من می گوید که این داستان سرگرمتان خواهد کرد.

می دانم شما عاشق داستان های عشقی هستید؛ داستان هایی که قلبتان را با شرح شب های پر شور و نویدبخش و مردهایی که خودشان را مجرد و کمی بدبخت جا می زنند، به لرزه درمی آورد. می دانم عاشق این جور چیزها هستید. طبیعی هم هست؛ نمی شود

۱. Françoise Sagan (۱۹۲۵-۲۰۰۴)؛ نویسنده‌ی فرانسوی.